

**REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT**  
**РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**UNIVERSITETI “NËNË TEREZA” NË SHKUP**  
**УНИВЕРЗИТЕТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ**



**B U L E T I N I**  
**I**  
**UNIVERSITETIT “NËNË TEREZA” NË SHKUP**

**Б И Л Т Е Н**  
**НА**  
**УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ**

**Nr.32 / Бр.32**

**Shkup, 25 Janar 2021**  
**Скопје, 25 јануари 2021**

**Botim i Universitetit “Nënë Tereza” në Shkup**  
**Издание на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје**

Redaktor i veprimtarisë botuese të UNT-së / Уредник на издавачката дејност на УМТ:  
Prof. dr. Aziz Pollozhani, rektor

Redaktor i Buletinit / Уредник на Билтенот:  
Prof. dr. Mustafa Ibrahim

Këshilli redaktues i Buletinit / Уредувачки одбор на Билтенот:  
Prof. dr. Rizvan Sulejmani  
Prof. dr. Zoran Trifunov  
Prof.dr. Mustafa Ibrahim  
Mr.Bujar Kajolli

## РЕРМВАЈТЈА / СОДРЖИНА

### ФАКУЛТЕТИ I ШКЕНСАВЕ ТЕКНИКЕ / ФАКУЛТЕТ ЗА ТЕХНИЧКИ НАУКИ

1. Реферат за избор на еден наставник во во насловно звање во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатиевата класификација), на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје – (вонр. проф. д-р. Илир Мемеди) .....4
2. Реферат за избор на наставник во насловно звање: насловен доцент во наставно – научна област Учење на странски јазици(60421), методика на јазикот (60428) при Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје .....11

# ФАКУЛТЕТИ I ШКЕНСАВЕ ТЕКНИКЕ / ФАКУЛТЕТ ЗА ТЕХНИЧКИ НАУКИ

## РЕФЕРАТ

**За избор на еден наставник во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатијевата класификација), на Универзитетот Мајка Тереза во Скопје**

Врз основа на Конкурсот на Универзитетот "Мајка Тереза" во Скопје, објавен во весниците Нова Македонија и Коха од 22.10.2020 година, за избор на вонреден наставник во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатијевата класификација) и врз основа на Одлуката на Наставно-научниот совет на Факултетот за технички науки. бр. 02-133/4, донесена на 24.11.2020, формирана е рецензентска комисија во состав:

1. Проф. Д-р Верица Данчевска, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет, Битола – претседател
2. Проф. Д-р Иле Цветановски, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет, Битола– член
3. Вон. проф. Д-р Зоран Јошевски, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет, Битола– член.

Како членови на Рецензентската комисија, по прегледување на доставената документација го доставуваме следниот

## ИЗВЕШТАЈ

На објавениот Конкурс за избор на вонреденнаставник во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатијевата класификација), во предвидениот рок се пријавија следните кандидати:

1. Д-р Илир Мехмеди и
2. М-р Бојан Славковиќ.

**Имајќи во предвид дека распишаниот Конкурс е за насловен вонреден професор - кандидатот треба да има стекнато диплома за Доктор на науки - кандидатот м-р Бојан Славковиќ не ги исполнува условите и не е предмет на понатамошната анализа на Рефератот.**

**ТОА ЗНАЧИ ДЕКА САМО КАНДИДАТОТ Д-Р ИЛИР МЕХМЕДИ ЌЕ БИДЕ ОЦЕНУВАН ВО ОВОЈ РЕФЕРАТ.**

## БИОГРАФСКИ ПОДАТОЦИ И ОБРАЗОВАНИЕ

Кандидатот д-р Илир Мехмеди е роден на 27.06.1970 година во Кичево. Средно образование завршил во Приштина „Миладин Попович“, смер автоматика, Р.Косово.

Додипломските студии ги завршил на Универзитетот Загреб, Техничкиот факултет – воздушен сообраќај, со што се стекнал со звање – Инженер по воздушен сообраќај. Додипломските студии ги завршил во 1996 година со просечен успех 9.30.

После завршување на додипломските студии се запишува на последипломски студии на Универзитетот Загреб, Техничкиот факултет – воздушен сообраќај. Кандидатот д-р Илир

Мехмеди на 2007 година го одбрал својот магистерски труд под наслов: „ Стратешките елементи на развојот на воздушниот сообраќај во Република Македонија“, и се стекнал со звањето Магистер по воздушен сообраќај. Кандидатот магистерските студии ги завршил со просечна оценка 9.80.

Кандидатот д-р Илир Мехмеди своите докторски студии ги завршил, на Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола, каде на 2013 година ја одбрал својата докторска дисертација под наслов „ Нов пристап на проектирање на системи на воздушните правци како основа за автоматско раздвојување на воздухоплови “ и се стекнал со научно звање Доктор на науки од областа на техничките науки.

### **Научни, стручни, педагошки и други остварувања на кандидатот Наставно-образовна дејност**

Во рамките на наставно-образовната дејност, кандидатот д-р Илир Мехмеди изведува настава и вежби во следните институции.

Од 2006 година работи како професор по договор на Универзитет „Св. Климент Охридски“ - Битола, Технички факултет – Отсек за сообраќај и транспорт. Одржува вежби и предавања на група предмети.

Од 2015 година, работи како професор по договор на Државниот Универзитет - Тетово во Тетово, Факултет за апликативни Науки и изведувана настава и вежби по стручни предмети.

Од 2017 година работи како професор по договор на Универзитетот „Мајка Тереза“ – Скопје, Технички факултет наока Сообраќајно транспортно инженерство каде покрива вежби и предавања на група стручни предмети

### **Научно - истражувачка дејност**

Д-р Илир Мехмеди има објавено научни трудови од соодветната област, во меѓународни научни списанија, и трудови во зборници од научни собири.

<b>Scientific papers</b>	
2020	<b>Mehmedi.I.</b> ICAS Electric vehicles for urban logistics, State University of Tetova, Tetova
2019	<b>Mehmedi.I.</b> ICCEIE MORE SPACE IN AIRSPACE CAPACITY, University of Business and Technology, Prishtine
2018	<b>Mehmedi.I.</b> TSD WORLD AIR TRACK ELASTIC NETWORK, UMT, Skopje
2017	<b>Mehmedi,I. Krasniqi,M</b> “Mathematical models and calculations for Civil Group Flight in the World Air Traffic. Opatia,
2016	<b>Mehmedi, I. Zeqiri, B.</b> 24 <sup>th</sup> International Symposium on Electronics In Transport, “Exploitation of Boeing 737”, March, Ljubljana,
2015	<b>Mehmedi, I., Lupeski, J.</b> 35th Conference on Transportation Systems with International Participation "Determinants of competitiveness in the international air transport", KOREMA, Zagreb

## **Стручно – апликативна дејност и дејност од поширок интерес**

Останати важни активности на кандидатот д-р Илир Мехмеди Исто така, д-р Илир Мехмеди бил ангажиран во различни истражувачки, едукативни и апликативни проекти на различни нивоа и од страна на различни организации во областа на технички науки. Кандидатот д-р Илир Мехмеди има учествувало на конференции, едукации и семинари во Виена, Амстердам, Брисел, Загреб, Париз, Монреал.

Кандидатот д-р Илир Мехмеди владее повеќе странски јазици како англиски (флуидно), германски, француски и јазиците од экс југословенските држави.

Рецензентската комисија ги зема во предвид вкупните научни, стручни и други достигнувања на кандидатот од почетокот на неговата кариера до моментот на поднесување на пријавата, врз основа на целокупната поднесена документација која е од важност за изборот.

### **ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ**

Врз основа на целокупната документација доставена од страна на кандидатот, Рецензентската комисија позитивно ја вреднува и оценува наставно-образовната, научно-истражувачката и стручно-апликативната дејност на д-р Илир Мехмеди.

Врз основа на поднесената документација за севкупните активности на кандидатот, рецензентската комисија заклучи дека д-р Илир Мехмеди поседува научни и стручни квалитети и според Законот за високото образование и Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно научни, наставно-стручни, научни, наставни и соработнички звања на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, ги исполнува сите услови да биде избран во звањето насловен Насловен Вонреден професор во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатијевата класификација).

Според претходно изнесените податоци и информации, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Факултетот за технички науки на Универзитетот Мајка Тереза во Скопје, д-р Илир Мехмеди да биде избран во звањето Насловен вонреден професор во наставно-научна област ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004 од Класификацијата на научно-истражувачки подрачја, полиња и области според Фраскатијевата класификација).

**РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА**

1. Проф. Д-р Верица Данчевска, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – претседател с.р.
2. Проф. Д-р Иле Цветановски, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – член с.р.
3. Вон. проф. Д-р Зоран Јошевски , Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – член с.р.

Скопје, 27.12.2020 година.

**ПРИЛОГ**

**ИЗВЕШТАЈ ЗА ИЗБОР ЗА ЗВАЊЕВОНРЕДЕН ПРОФЕСОР ВО НАУЧНА ОБЛАСТ  
ТРАНСПОРТНА ЛОГИСТИКА (22004од Класификацијата на научно-истражувачки  
подрачја, полиња и области според Фраскатиевата класификација**

**Кандидат: Илир Мехмеди**

**Институција: Универзитет Мајка Тереза – Скопје**

**НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ**

Број	Назив на Активноста	Бодови
	1. Одржување на вежби и предавања (прв циклус до дипломски)	
1.1	<b>Учебна година (2006-2017)-Универзитет,, Климент Охридски“, Битола – Технички факултет Битола</b> Транспортни модели (Воздушен сообраќај, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	6,4
1.2	<b>Учебна година (2011-2018)-Колеџ за апликативни технички науки Темпули – Приштина, Р.Косово</b> Транспортни модели (Воздушен сообраќај, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби) Технологија на воздушниот сообраќај (Воздушен сообраќај, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	12,8
1.3	<b>Учебна година (2015-2020)-Тетовски Државен Универзитет</b> Транспортна логистика (Факултет за апликативни науки, транспорт и врски, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби) Стандарди за идентификација на стока (Факултет за апликативни науки, транспорт и врски, 2 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	4,32
1.4	<b>Учебна година (2017-2020)- Универзитет,, Мајка Тереза“, Скопје</b> Транспортна логистика (Факултет за транспорт и сообраќај, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби) Транспортно право (Факултет за транспорт и сообраќај, 2 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби) Економика на сообраќајни системи (Факултет за технички науки, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	6,3
1.5	<b>Учебна година (2017-2020)- Универзитет за бизнис и технологија- Приштина</b> Аеродроми и метро (Факултет за градежништво и инфраструктура, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	2,25
	2. Одржување на вежби и предавања (втор циклус после дипломски)	
2.1	<b>Учебна година (2017-2020)- Универзитет за бизнис и технологија- Приштина</b> Аеродроми и метро (Факултет за градежништво и инфраструктура, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	2,25
2.2	<b>Учебна година (2014-2016)-Универзитет,, Климент Охридски“, Битола – Технички факултет Битола</b> Транспортни модели (Воздушен сообраќај, 3 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)	2,25

2.3	<p><b>Учебна година (2017-2020)- Универзитет,, Мајка Тереза“, Скопје</b></p> <p>Логистички системи (Факултет за транспорт и сообраќај, 2 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)</p> <p>Меѓународно транспортно право (Факултет за транспорт и сообраќај, 2 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)</p> <p>Технологија на интермодалниот транспорт (Факултет за транспорт и сообраќај, 2 часа неделно предавања и 2 часа неделно вежби)</p>	5,4
	<b>Вкупно</b>	<b>39,72</b>

#### НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Назив на Активноста	Бодови
Pavlin, S., <b>Mehmedi, I.</b> , Rapan, M., Compliance of Croatian, Macedonian And Slovenian Airport Manoeuvring Areas with International Recommended Practices, ICTS 2005 , Portorož, Slovenia, 2005	3
<b>Mehmedi, I.</b> , Concept of Macedonian Air Transport Regulation, Bratislava, Slovakia 2006	2
Steiner, S., Radačić, Ž., <b>Mehmedi, I.</b> , Concept of Macedonian Air Transport Regulative, ICTS 2006, Portorož, Slovenia, 2006	3
Marković, M., <b>Mehmedi, I.</b> , Waten- Basis for Automation in Process of Control And Separation of Air Traffic in En-Route Phase, Varaždin, Croatia, 2007	3
Marković, M., <b>Mehmedi, I.</b> , More Energy Efficient Air Traffic Management with the use of World Air Traffic Elastic Network – WATEN, Intelligent Air Transport System Network, ISEP 2009, Ljubljana, Slovenia, 2009	3
<b>Мехмеди,И.</b> , Автоматизација на процесот на контрола на летање и сепарација - светска еластична мрежа на воздушните патишта - WATEN, ETAI 2009, Охрид, Македонија, 2009	2
<b>Мехмеди, И.</b> , Марковиќ, М., Нов пристап во проектирањето на систем на воздушни правци, ETAI 2011, Охрид, Р. Македонија	2
<b>Mehmedi, I.</b> , Marković, M., Traffic safety - Airspace Capacity, ISEP 2012, Ljubljana, Slovenia, 2012	2
<b>Mehmedi, I.</b> , Marković, M., Analysis of existing concepts and applications of automation control and separation of aircraft in flight phase route, ICTS 2012, Portorož, Slovenia, 2012	3
<b>Mehmedi, I.</b> , Sigurnost u prometu - Kapacitet zračnog prostora, HZDP 2012, Opatija, Hrvatska, 2012	2
<b>Mehmedi, I.</b> , Wodecki, A., Marković, M., Mathematical Models and Calculations for Civil Group Flight in the WATEN, ICTTE 2012, Beograd, Serbia, 2012	3



<b>Mehmedi, I., Steriev, S.</b> 35th Conference on Transportation Systems with International Participation " Influence of performance of usability coefficient of the navigation units at Airport Skopje" KOREMA, 2015	3
<b>Mehmedi, I., Prposki, M.</b> 35th Conference on Transportation Systems with International Participation " Preventive measures for planes that slide off the runway in Skopje Airport" KOREMA,2015	2
<b>Mehmedi, I., Lupeski, J.</b> 35th Conference on Transportation Systems with International Participation "Determinants of competitiveness in the international air transport", KOREMA ,2015	2
<b>Mehmedi, I. Bachevski, M.</b> 24 <sup>th</sup> International Symposium on Electronics in Transport "Techniques applied to manage birds at airports", ISEP, LJUBLJANA,2016	3
<b>Mehmedi, I. Xhaferri, Q.</b> 24 <sup>th</sup> International Symposium on Electronics In Transport "Safety management systems (SMS) as a preventive tool for improving military-civilian air coordination", Ljubljana,2016	3
<b>Mehmedi, I. Zeqiri, B.</b> 24 <sup>th</sup> International Symposium on Electronics In Transport, "Exploitation of Boeing 737", March, Ljubljana, 2016	3
<b>Mehmedi, I. Mehmedi,S.</b> 12 <sup>th</sup> International scientific conference "Military-civilian air coordination safety management system (SMS), Vrnjachka Banja, 2017	3
<b>Mehmedi, I. Berisha-Krasniqi, E. Dukovski, I.</b> "Organization of multimodal transport as a promoter of economic 19 development", HAZU, Zagreb, 2017	2
<b>Mehmedi,S. Mehmedi,I.</b> 12 <sup>th</sup> International scientific conference "Republic of Macedonia and the road to European integretion" Vrnjachka Banja, 2017	3
<b>Mehmedi,I. Krasniqi,M.</b> "Network increased airspace capacity – waten" Durres,2017,	2
<b>Mehmedi,I. Berisha-Krasniqi,E.</b> "Valorization of competitiveness in the international,air transport" Budva, 2017	
<b>Mehmedi, S., Mehmedi, I.,</b> 12 th International Conference on social sciences, "Republic of Macedonia – Theoretical and practical approach to the European integration“, Amsterdam, May, 2017	3
<b>Mehmedi, I</b> 3th International Conference on Aplied Scince ICAS'17 "A WAY FOR MILITARY-CIVILIAN AIRCOORDINATION SAFETY MANAGEMENT SYSTEM" (SMS)Tetova2017,	3
<b>Mehmedi,I. Krasniqi,M</b> "Mathematical models and calculations for Civil Group Flight in the World Air Traffic. Opatia, 2017	2
<b>Mehmedi.I.</b> ICAS MANAGE BIRDS AT INTERNATIONAL AIRPORT SKOPJE, TETOVA 2018,	2
<b>Mehmedi.I.</b> TSD WORLD AIR TRACK ELASTIC NETWORK, Skopje 2018	2
<b>Mehmedi.I.</b> ICAS INCREASED AIRSPACE CAPACITY, Tetova 2019	2
<b>Mehmedi.I.</b> ICCEIE MORE SPACE IN AIRSPACE CAPACITY, Prishtine 2019	2
<b>Mehmedi.I.</b> ICAS Electric vehicles for urban logistics, Tetova 2020	2
<b>BKYIIHO:</b>	<b>72</b>

### СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

	Назив на активноста	Поени
1	Експертски активности	
	Следењеи воздигнување на безбедноста како на авиокомпаниите на аеродромите и контролата на летање	1
<b>Вкупно:</b>		<b>1</b>

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ ВОНРЕДЕН ПРОФЕСОР	ПОЕНИ
<b>НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ</b>	<b>39,72</b>
<b>НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ</b>	<b>72</b>
<b>СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ И ДЕЈНОСТ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС</b>	<b>1</b>
<b>Вкупно</b>	<b>112.72</b>

Рецензентска комисија:

1. Проф. Д-р Верица Данчевска, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – претседател с.р.
2. Проф. Д-р Иле Цветановски, Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – член с.р.
3. Вон. проф. Д-р Зоран Јошевски , Универзитет „Св.Климент Охридски“, Технички факултет , Битола – член с.р.

Скопје, 27.12.2020 година.

## РЕФЕРАТ

### ЗА ИЗБОР НА НАСТАВНИК ВО НАСЛОВНО ЗВАЊЕ: НАСЛОВЕН ДОЦЕНТ ВО НАСТАВНО – НАУЧНА ОБЛАСТ УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428), ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ „МАЈКА ТЕРЕЗА“ ВО СКОПЈЕ

Врз основа на конкурсот на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, објавен во весниците „Нова Македонија“ и „Коха“ во октомври 2020 година, за избор на наставник во насловно звање во наставно–научната област УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ (60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428) и врз основа на Одлуката на Наставно-научниот совет на Факултетот за технички науки, бр.02-133/5, донесена на 24.11.2020 година, формирана е Рецензентска комисија во состав:

1. проф. д-р **Радица Никодиновска**, редовен професор на Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје - претседател,
2. доц. д-р **Милена Касаповска-Чадловска**, доцент на Правен факултет Битола, Универзитет „Св. Климент Охридски“ Битола- член, и
3. проф. д-р **Мира Трајкова**, редовен професор на Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје, Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје - член.

Како членови на Рецензентската комисија, по прегледувањето на доставената документација го поднесуваме следниов

## ИЗВЕШТАЈ

На објавениот конкурс Избор на еден наставник во **насловно звање** од наставно - научна област УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428), во предвидениот рок се пријави кандидатот д-р Маја Милевска-Кулевска.

### 1. БИОГРАФСКИ ПОДАТОЦИ И ОБРАЗОВАНИЕ

Кандидатот д-р Маја Милевска-Кулевска е родена на 09.09.1980 год, во Битола каде што завршува основно образование во ОУ „Тодор Ангелевски“ во Битола во 1995 година, додека средното образование го завршила во Гимназијата „Јосип Броз Тито“ - Битола, во 1999 година со одличен успех.

Од 1999 год. до 2003 год. стекнала факултетско образование и завршила додипломски студии на Катедрата за романски јазици; Отсек –наставна насока; Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје; Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје и се стекнала со звање Дипломиран професор по француски јазик и книжевност со италијански јазик и книжевност.

Во 2011 год. ги завршува постдипломски студии со просечна оценка 9,50 на Катедрата за романски јазици; Отсек –Наука за јазикот; Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје (УКИМ- Скопје) и се стекнала со звање - Магистер на филолошки науки (M.Sc.)

Во периодот од 2012 год. до 2016 год. завршува докторски студии на Катедрата за романски јазици, отсек - Методика на наставата по француски и италијански јазик, Филолошки факултет „Блаже Конески“ - Скопје (УКИМ-Скопје). За изработка на докторската дисертација, прави две студиски истражувања, во соработка со Универзитетот во Љубљана (Словенија) во 2012 год. и со Универзитетот во Загреб (Хрватска) во 2013 год, каде што престојува како визитинг докторанд-истражувач. На 06.07.2016 год. ја брани докторската дисертација од областа на Методиката на наставата по француски и италијански јазик со наслов: Примена на Заедничката европска референтна рамка за јазиците во наставата по француски и италијански јазик во средното образование на Р Македонија, при што се стекнува со звање - Доктор на филолошки науки (Ph.D.).

### 2. НАУЧНИ, СТРУЧНИ, ПЕДАГОШКИ И ДРУГИ ОСТВАРУВАЊА НА КАНДИДАТОТ

#### Наставно-образовна дејност

Во рамките на наставно-образовната дејност, кандидатот д-р Маја Милевска-Кулевска изведува настава и вежби во следните образовни институции:

- Во периодот од 2003 до 2008 година работи како Професор по француски јазик во Гимназијата Јосип Броз Тито-Битола и ОУ Св.Кирил и Методиј-Битола, со работен однос на определено работно време;
- На Приватната високообразовна институција Бизнес Академија Смилевски изведува настава по предметите Италијански јазик 1 и Италијански јазик 2, и тоа:
  - во 2012 година е избрана за Лектор по италијански јазик со неполно работно време во рамките на додипломските студии по оперативен менаџмент;
  - во 2016 година е избрана за Виш лектор по италијански јазик со неполно работно време во рамките на додипломските студии по оперативен менаџмент;
- Од 2019 год. до денес, работи како професор по италијански и француски јазик во Гимназијата Јосип Броз Тито-Битола и ОУ Св.Климент Охридски-Битола со работен однос на неопределено работно време.
- Од февруари 2020 год. работи како надворешен соработник по предметот Италијански јазик на додипломските студии при Факултетот за технички науки-Скопје, Универзитет Мајка Тереза-Скопје.

### **Научно – истражувачка дејност**

Д-р Маја Милевска-Кулевска има објавено научни трудови од соодветната област, на домашни и меѓународни научни конференции и симпозиуми:

1. "The language skills of managers in the context of the competitiveness of enterprises", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, June 2012.
2. "Programs for European mobility as a contribution to a sustainable enterprise competitiveness", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, November 2013.
3. "The Common European Framework of reference for languages in the process of teaching French in primary schools in Macedonia", University of Novi Sad, Serbia, 2013.
4. "The place of the Common European Framework of reference for languages in the Macedonian educational system", University of Tirana, Albania, 2014.
5. "Contribution of the innovations towards improving enterprises' competitiveness", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, December 2014.
6. "Team-teaching in class of foreign language"-Pedagogy, Bulgarian journal of education, Sofia Bulgaria, December 2014.
7. "Improvement of the quality of teaching by using the European Portfolio for language teachers", Faculty of philology Blaze Koneski, Macedonia, 2016.
8. "La didactique du FLE en Slovénie", Faculty of philology Skopje, 2016.
9. « Improvement of general competences of the unemployed for greater competitiveness in the labour market", Bas Academy Skopje, Macedonia 2016.
10. "Talent management in Brainobrain world companies", Bas Academy Skopje 2017.
11. " The impact of the Council of Europe and its language policy on the educational policies and the education reforms in the Republic of Macedonia", Slavic University Derzhavin, Sv.Nikole, Macedonia 2018.
12. "The nonformal language learning as new every day learning experience", University Goce Delcev of Shtip, Macedonia 2018.
13. "The relationality between social media and teaching/learning English", University of Belgrade, Serbia 2019.
14. "Problems in learning Italian as second language of the foreign students in Italy", University GoceDelcev of Shtip, Macedonia, 2019.
15. "ICT in learning foreign languages as challenge to be concurrent teaching institute", Private University BAS, Macedonia 2019.
16. "An idea about the intercultural competence", University of Ljubljana, Slovenia 2019.
17. "The bilingualism and the linguistic education of immigrant students", University of Madrid, AEAL Congres, Spain 2019.

18. “The grammar in the French methods of teaching”, University of Novi Sad, Serbia 2020.

Автор и коавтор е на бројни наставни целини по француски јазик за нивоата А2, В1 и В2, издадени од Crefeco-Регионалниот центар за Франкофонија за Централна и Источна Европа, со седиште во Софија (Р Бугарија).

#### **Стручно – апликативна дејност и дејност од поширок интерес**

- Во периодот од 2015 до 2019 година е ангажирана како надворешен соработник – Евалуатор на Еразмус+ проекти при Националната Агенција за европски образовни програми и мобилност за КА1, КА2 и КА3 проекти, како и за VET акредитации;
- Во 2018 година е ангажирана како надворешен соработник на Бирото за развој на образование при Министерството за образование и наука на Република Северна Македонија за изработка на нови наставни програми по италијански јазик за основно образование, средно стручно и гимназиско образование;
- Претседател е на Здружението на професори по италијански јазик во Република Северна Македонија од февруари 2020 година, со мандат од две години;
- Од 2004 година работи како овластен судски преведувач од француски и италијански јазик на македонски јазик и обратно при Основниот Суд-Битола.

Рецензентската комисија ги имаше предвид вкупните научни, стручни, педагошки и други остварувања на кандидатот од почетокот на кариерата, како и вкупните научни, стручни, педагошки и други остварувања на кандидатот од последниот избор до денот на пријавата, врз основа на сета поднесена документација која е од важност за изборот.

#### **ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ**

Врз основа на целокупната доставена документација на кандидатот, Рецензентската комисија позитивно ја вреднува и ја оценуванаставно-образовната, научно-истражувачката и стручно-апликативната дејност на кандидатот д-р Маја Милевска-Кулевска.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, Рецензентската комисијата заклучи дека д-р Маја Милевска-Кулевска поседува научни и стручни квалитети и според Законот за високото образование и Правилникот за критериумите и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања и асистенти-докторанди на Универзитетот „Мајка Тереза“ во Скопје, ги исполнува сите услови да биде избран во звањето **насловен доцент** во научната област **УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428)**.

Според горе изнесеното, Рецензионата комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Факултетот за технички науки Скопје, д-р Маја Милевска-Кулевска да биде избрана во звањето **насловен доцент** во научната област **УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428)**.

#### **РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА**

1. проф. д-р **Радица Никодиновска**- претседател, с.р.
2. доц. д-р **Милена Касаповска-Чадловска**- член, с.р.
3. проф. д-р **Мира Трајкова**- член,с.р.

Скопје, 15.12.2020 година

**ПРИЛОГ**

**КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР НА ЗВАЊЕ НАСЛОВЕН ДОЦЕНТ ВО  
НАУЧНА – ОБРАЗОВНА ОБЛАСТУЧЕЊЕ НА СТРАНКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА  
ЈАЗИКОТ (60428)**

Кандидат: д-р Маја Милевска-Кулевска

Институција: Факултет за технички науки, Универзитет „Мајка Тереза“ – Скопје

Научна област: УЧЕЊЕ НА СТРАНКИ ЈАЗИЦИ(60421), МЕТОДИКА НА ЈАЗИКОТ (60428)

**НАСТАВНО – ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ**

Број	Назив на Активноста	Бодови
	3. Одржување на предавања и вежби (прв циклус студии-додипломски студии)	
1.1	Академска 2012/2013 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.2	Академска 2013/2014 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.3	Академска 2014/2015 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.4	Академска 2015/2016 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.5	Академска 2016/2017 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.6	Академска 2017/2018 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	7,2
1.7	Академска 2018/2019 година Високообразовна институција Бизнес академија Смилевски – Битола Факултет за оперативен менаџмент - Италијански јазик 1 - Италијански јазик 2	3,6

1.8	Академска 2019/2020 година Универзитет Мајка Тереза – Скопје Факултет за технички науки - Италијански јазик 1	2,4
<b>Вкупно</b>		<b>49,2</b>

### НАУЧНО – ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
	Труд со оригинални научни резултати од учества на научни конференции/симпозиуми со меѓународен уредувачки одбор	
1.	"The language skills of managers in the context of the competitiveness of enterprises", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, June 2012.	4
2.	"Programs for European mobility as a contribution to a sustainable enterprise competitiveness", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, November 2013.	4
3.	"The Common European Framework of reference for languages in the process of teaching French in primary schools in Macedonia", University of Novi Sad, Serbia, 2013.	5
4.	"The place of the Common European Framework of reference for languages in the Macedonian educational system", University of Tirana, Albania 2014.	5
5.	"Contribution of the innovations towards improving enterprises' competitiveness", Journal of the Institute of Management BAS-Bitola, Macedonia, December 2014.	4
6.	"Team-teaching in class of foreign language"-Pedagogy, Bulgarian journal of education, Sofia Bulgaria, December 2014.	3
7.	"Improvement of the quality of teaching by using the European Portfolio for language teachers", Faculty of philology Blaze Koneski, Macedonia, 2016.	4
8.	"La didactique du FLE en Slovénie", Faculty of philology Skopje, 2016.	1
9.	"Improvement of general competences of the unemployed for greater competitiveness in the labour market", Bas Academy Skopje, Macedonia 2016.	4
10.	"Talent management in Brainobrain world companies", Bas Academy Skopje 2017.	4
11.	"The impact of the Council of Europe and its language policy on the educational policies and the education reforms in the Republic of Macedonia", Slavic University Derzhavin, Sv.Nikole, Macedonia 2018.	4
12.	"The non formal language learning as new every day learning experience", University GoceDelcevo of Shtip, Macedonia 2018.	4
13.	"The relationality between social media and teaching/learning English", University of Belgrade, Serbia 2019.	1
14.	"Problems in learning Italian as second language of the foreign students in Italy", University GoceDelcevo of Shtip, Macedonia, 2019.	1
15.	"ICT in learning foreign languages as challenge to be concurrent teaching institute", Private University BAS, Macedonia 2019.	4
16.	"An idea about the intercultural competence", University of Ljubljana, Slovenia 2019	1
17.	"The bilingualism and the linguistic education of immigrant students", University of Madrid, AEAL Congres, Spain 2019.	1
18.	"The grammar in the French methods of teaching", University of Novi Sad, Serbia 2020.	5

	Одбранет магистерски труд	5
	Одбранета докторска теза	5
<b>Вкупно:</b>		<b>69</b>

### СТРУЧНО – АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

	Назив на активноста	Поени
1	Стручен соработник од областа на учењето на странски јазици	
1.1	Надворешен соработник – Евалуатор на Еразмус+ проекти при Националната Агенција за европски образовни програми и мобилност за КА1, КА2 и КА3 проекти, како и за VET акредитации;	40
1.2	Надворешен соработник на Бирото за развој на образование при Министерството за образование и наука на Република Северна Македонија за изработка на нови наставни програми по италијански јазик за основно образование, средно стручно и гимназиско образование;	36
1.3	Автор и коавтор на поглавје во книга	6
1.4	Студиски престој во странство	2
1.5	Член на комисија за избор во звање	1,2
<b>Вкупно:</b>		<b>85,2</b>

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР НА ЗВАЊЕ НАСЛОВЕН ДОЦЕНТ	Поени
<b>НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ</b>	<b>49,2</b>
<b>НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ</b>	<b>69</b>
<b>СТРУЧНО – АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ</b>	<b>85,2</b>
<b>Вкупно:</b>	<b>203,4</b>

#### РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА

1. проф. д-р **Радица Никодиновска** - претседател, с.р.
2. доц. д-р **Милена Касаповска-Чадловска** – член, с.р.
3. проф. д-р **Мира Трајкова**- член, с.р.

Скопје, 15.12.2020 година